

224809-2026 - Kompetizzjoni

Il-Bulgarija – Servizi bħala appoġġ mill-aġenziji ta' l-ivvjaġġar, operatori tal-ġiti u ta' l-għajjnuna lit-turisti – „Осигуряване на самолетни билети за превоз на пътници и багаж, организирани на хотелско настаняване и осигуряване на медицински застраховки за нуждите на НЗОК“
OJ S 64/2026 01/04/2026

Avviż tal-kuntratt jew tal-konċessjoni – reġim standard
Servizzi

1. Xerrej

1.1. Xerrej

Isem uffiċjali: НАЦИОНАЛНА ЗДРАВНООСИГУРИТЕЛНА КАСА

Email: DTsShopova@nhif.bg

Tip legali tax-xerrej: Korp irregolat bil-liġi pubblika

Attività tal-awtorità kontraenti: Saħħa

2. Proċedura

2.1. Proċedura

Titlu: „Осигуряване на самолетни билети за превоз на пътници и багаж, организирани на хотелско настаняване и осигуряване на медицински застраховки за нуждите на НЗОК“

Deskrizzjoni: В предмета на поръчката се включват услуги по осигуряване на самолетни билети след направени от Възложителя резервации, организирани на хотелско настаняване за посочени от Възложителя дестинации, осигуряване на медицински застраховки за пътуващите, както и други съпътстващи дейности. Обществената поръчка се обявява във връзка с ангажиментите на НЗОК по чл. 8, ал. 1 от Наредба № 2 /27.03.2019 г. за медицинските и други услуги по чл. 82, ал. 1а и ал. 3 от Закона за здравето и за реда и условията за тяхното одобряване, ползване и заплащане. Прогнозно количество 500 броя самолетни билета, 15 броя хотелски резервации и 20 броя медицински застраховки. Количествата са прогнозни и Възложителят не е длъжен да ги възложи изцяло, нито е ограничен да ги възлага само до посочения брой.

Количеството и дестинациите се определят от Възложителя в зависимост от конкретните нужди, с предварителни заявки. Пълното описание на изискванията на възложителя е посочено в Техническата спецификация, Приложение № 1, неразделна част от документацията за обществената поръчка

Identifikatur tal-proċedura: b849fd07-2c29-454f-a381-a3838fdb1129

Identifikatur intern: 545896

Tip ta' proċedura: Miftuħa

Il-proċedura hija aċċellerata: le

2.1.1. Għan

Natura tal-kuntratt: Servizi

Klassifikazzjoni prinċipali (cpv): 63500000 Servizi bħala appoġġ mill-aġenziji ta' l-ivvjaġġar, operatori tal-ġiti u ta' l-għajjnuna lit-turisti

Klassifikazzjoni addizzjonali (cpv): 63510000 Servizi mill-aġenziji ta' l-ivvjaġġar, u simili

2.1.2. Post tal-prestazzjoni

Indirizz postali: ул. „Кричим“ № 1

Belt: София

Kodiči postali: 1407

Sottodiviziōni tal-pajjiż (NUTS): София (столица) (BG411)

Pajjiż: Il-Bulgarija

2.1.3. Valur

Valur stmat mingħajr VAT: 199 400,00 EUR

2.1.4. Informazzjoni ġenerali

Informazzjoni addizzjonali: В процедурата може да участва участник, който отговаря на условията на чл. 10, ал. 1 от ЗОП. Възложителят няма условие за създаване на юридическо лице по чл. 10, ал. 2 от ЗОП. Възложителят отстранява от процедурата участник, за когото са налице основанията по чл. 107 от ЗОП. Възложителят отстранява от участие участник, който е с наложена санкция по чл. 83а, ал. 5, т. 1 от ЗАНН – временна забрана за участие в процедури за възлагане на обществени поръчки. Възложителят отстранява от участие в процедурата участник за когото са налице забраните и ограниченията, поставени в чл.5к, параграф 1 от Регламент на Съвета (ЕС) № 833/2014 от 31 юли 2014 г. относно ограничителните мерки с оглед на действията на Русия дестабилизиращи положението в Украйна. Не могат да се ползват подизпълнители, които попадат в обхвата на забраните и ограниченията, от предходното изречение. Изискването се доказва с представяне на Декларация по образец на Възложителя. Когато участникът е обединение, което не е ЮЛ, задължително се представя копие от документ за създаване на обединението, със срок не по-кратък от срока за изпълнение на настоящата обществена поръчка. Документът трябва да съдържа и следната информация във връзка с обществената поръчка: 1. правата и задълженията на участниците в обединението; 2. разпределението на отговорността между членовете на обединението; 3. дейностите, които ще изпълнява всеки член на обединението; 4. определяне на партньор, който да представлява обединението за целите на обществената поръчка. С този документ следва по безусловен начин да се удостовери определянето на партньора, който представлява обединението за целите на обществената поръчка, както и обстоятелството, че лицата в обединението поемат солидарна отговорност, заедно и поотделно, за участието си и изпълнението на поръчката. Участник, за когото са налице основанията по чл. 54, ал. 1, т. 1-7 от ЗОП и чл. 55, ал. 1, т. 1, т. 3, т. 4 и т. 5 от ЗОП има право да представи доказателства по чл. 56 от ЗОП. Съгласно чл. 67, ал. 1 от ЗОП при подаване на офертата участникът декларира липса на основания за отстраняване от процедурата и съответствието с критериите за подбор чрез представяне на еЕЕДОП. Ако участникът е обединение, което не е ЮЛ, еЕЕДОП се подава от всеки от участниците в обединението. При необходимост от деклариране на обстоятелства, относими към обединението, еЕЕДОП се подава и за обединението. Отделен еЕЕДОП се представя за подизпълнителите и за третите лица, когато е приложимо. Документите, чрез които се доказва информацията, посочена в еЕЕДОП, могат да бъдат изисквани допълнително при условията на чл. 67, ал. 5 от ЗОП и се представят, съгласно чл. 112, ал. 1, т. 2 от ЗОП от участника, избран за изпълнител. Документите се представят от обединението участник и/или всеки член на обединението, което не е ЮЛ, от подизпълнителите и третите лица, ако има такива, когато е приложимо. При подписване на договора участникът, определен за изпълнител представя гаранция за изпълнение на договора за обществена поръчка в размер на 5% (пет на сто) от стойността на договора без включен ДДС. Гаранцията се представя в една от формите съгласно чл. 111, ал. 5 от ЗОП, при условията на ал. 6 - 9 от ЗОП. Условията, валидността и сроковете за задържане и освобождаване на гаранцията се уреждат в Раздел „Гаранция за изпълнение“ от

Проекта на договора, Приложение № 3 от документацията за обществената поръчка.
Разходите по откриването и поддържането на гаранцията са за сметка на Изпълнителя.

Baži legali:

Direttiva 2014/24/UE

2.1.6. Raġunijiet għall-eskluzjoni

Sors tal-motivi għall-eżklussjoni: Avviż

Parteċipazzjoni f'organizzazzjoni kriminali: Участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 321 или чл. 321а от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Il-korruzzjoni: Участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 301-307 от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Frodi: Участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 209-213 от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Reati terroristiċi jew reati marbuta ma' attivitajiet terroristiċi: Участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 114а - 114т от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП; по чл. 108а от Наказателния кодекс (изм. и доп., обн. ДВ, бр. 84 от 06.10.2023 г. – редакция в сила до 30.01.2026 г.) като престъпление, включено в обхвата на чл. 57, параграф 1 от Директива 2014/24/ЕС)

Hasil tal-flus jew finanzjament tat-terroriżmu: Участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 253-260 от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Tħaddim tat-tfal u forom oħra ta' traffikar tal-bnedmin: Участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 159а-159г от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Ksur tal-obbligu relatat mal-ħlas tat-taxxi: Участникът има задължения за данъци по смисъла на чл. 162, ал. 2, т. 1 от Данъчно-осигурителния процесуален кодекс и лихвите по тях към държавата или към общината по седалището на възложителя и на кандидата или участника, или аналогични задължения съгласно законодателството на държавата, в която кандидатът или участникът е установен, доказани с влязъл в сила акт на компетентен орган (чл. 54, ал. 1, т. 3 от ЗОП)

Ksur tal-obbligu relatat mal-ħlas tal-kontribuzzjonijiet tas-sigurtà soċjali: Участникът има задължения за задължителни осигурителни вноски по смисъла на чл. 162, ал. 2, т. 1 от Данъчно-осигурителния процесуален кодекс и лихвите по тях към държавата или към общината по седалището на възложителя и на кандидата или участника, или аналогични задължения съгласно законодателството на държавата, в която кандидатът или участникът е установен, доказани с влязъл в сила акт на компетентен орган, (чл. 54, ал. 1, т. 3 от ЗОП)

Ksur tal-obbligi fl-oqsma tal-liġi ambjentali: Участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 352-353е от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Ksur tal-obbligi fl-oqsma tal-liġi soċjali: Участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 172 или чл. 192а от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП)

или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Ksur tal-obbligi fl-oqsma tal-ligi tax-xogħol: Участникът е извършил нарушение по чл. 118, 128, 245 и 301-305 от Кодекса на труда, установено с влязло в сила наказателно постановление или съдебно решение, или аналогични нарушения, установени с акт на компетентен орган, съгласно законодателството на държавата, в която кандидатът или участникът е установен (чл. 54, ал. 1, т. 6 от ЗОП)

Involvement dirett jew indirett fit-tnejn ta' din il-proċedura ta' akkwist: Налице е неравнопоставеност в случаите по чл. 44, ал. 5 от ЗОП (чл. 54, ал. 1, т. 4 от ЗОП)

Kunflitt ta' interess minħabba l-partecipazzjoni tiegħu fil-proċedura ta' akkwist: Налице е конфликт на интереси по смисъла на § 2, т. 21 от ДР на ЗОП, който не може да бъде отстранен (чл. 54, ал. 1, т. 7 от ЗОП)

Dikjarazzjoni falza, informazzjoni moħbija, ma setgħux jiġu pprovduti d-dokumenti meħtieġa jew inkisbet informazzjoni kunfidenzjali ta' din il-proċedura: За участника е установено, че: - е представил документ с невярно съдържание, с който се доказва декларираната липса на основания за отстраняване или декларираното изпълнение на критериите за подбор (чл. 54, ал. 1, т. 5 от ЗОП); - не е предоставил изискваща се информация, свързана с удостоверяване липсата на основания за отстраняване или изпълнението на критериите за подбор (чл. 54, ал. 1, т. 5 от ЗОП); - е опитал да повлияе на вземането на решение от страна на възложителя, свързано с отстраняването, подбора или възлагането включително чрез предоставяне на невярна или заблуждаваща информация, или да получи информация, която може да му даде неоснователно предимство в процедурата за възлагане на обществена поръчка (чл. 55, ал. 1, т. 5 от ЗОП).

Ksur tal-obbligi stabbiliti skont raġunijiet ta' esklużjoni purament nazzjonali: За участника е налице някое от следните обстоятелства: осъден е с влязла в сила присъда за престъпления по чл. 194 – 208, чл. 213а – 217, чл. 219 – 252 и чл. 254а – 255а и чл. 256 – 260 НК (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП); извършил е нарушения по чл. 61, ал. 1, чл. 62, ал. 1 или 3, чл. 63, ал. 1 или 2, чл. 228, ал. 3 от Кодекса на труда и по чл. 13, ал. 1 от Закона за трудовата миграция и трудовата мобилност, установени с влязло в сила наказателно постановление или съдебно решение (чл. 54, ал. 1, т. 6 от ЗОП); обстоятелство по чл. 3, т. 8 от Закона за икономическите и финансовите отношения с дружествата, регистрирани в юрисдикции с преференциален данъчен режим, контролираните от тях лица и техните действителни собственици; обстоятелства по чл. 113 от Закона за Сметната палата; с наложена санкция по чл. 83а, ал. 5, т. 1 от ЗАНН – временна забрана за участие в процедури за възлагане на обществени поръчки

Falliment: Участникът е обявен в несъстоятелност по смисъла на Търговския закон (чл. 55, ал. 1, т. 1 от ЗОП)

Insolvenza: Участникът е в производство по несъстоятелност (чл. 55, ал. 1, т. 1 от ЗОП)

Arrangament mal-kredituri: Участникът е сключил извънсъдебно споразумение с кредиторите си по смисъла на чл. 740 от Търговския закон (чл. 55, ал. 1, т. 1 от ЗОП)

Sitwazzjoni analoga bħal falliment skont il-ligi nazzjonali: Съгласно законодателството на държавата, в която е установено, чуждестранно лице се намира в положение, подобно на: обявен в несъстоятелност; в производство по несъстоятелност; в процедура по ликвидация; сключено извънсъдебно споразумение с кредиторите; преустановена дейност (чл. 55, ал. 1, т. 1 от ЗОП)

Assijiet amministrati minn likwidatur: Участникът е в процедура по ликвидация по смисъла на Търговския закон (чл. 55, ал. 1, т. 1 от ЗОП)

L-attivitajiet kummerċjali huma sospizi: Участникът е преустановил дейността си (чл. 55, ал. 1, т. 1 от ЗОП)

Ftehimiet ma' operaturi ekonomiċi oħrajn li għandhom l-għan li jikkawżaw distorsjoni tal-kompetizzjoni: Участникът е сключил споразумение с други лица с цел нарушаване на конкуренцията, когато нарушението е установено с акт на компетентен орган (чл. 55, ал. 1, т. 3 от ЗОП)

Terminazzjoni bikrija, danni jew sanzjonijiet komparabbli oħra: За участника е доказано, че е виновен за неизпълнение на договор за обществена поръчка или на договор за концесия за строителство или за услуга, довело до разваляне или предсрочното му прекратяване, изплащане на обезщетения или други подобни санкции, с изключение на случаите, когато неизпълнението засяга по-малко от 50 на сто от стойността или обема на договора (чл. 55, ал. 1, т. 4 от ЗОП)

5. Lott

5.1. Lott: LOT-0001

Titlu: „Осигуряване на самолетни билети за превоз на пътници и багаж, организиране на хотелско настаняване и осигуряване на медицински застраховки за нуждите на НЗОК“
Deskrizzjoni: В предмета на поръчката се включват услуги по осигуряване на самолетни билети след направени от Възложителя резервации, организиране на хотелско настаняване за посочени от Възложителя дестинации, осигуряване на медицински застраховки за пътуващите, както и други съпътстващи дейности. Обществената поръчка се обявява във връзка с ангажиментите на НЗОК по чл. 8, ал. 1 от Наредба № 2 /27.03.2019 г. за медицинските и други услуги по чл. 82, ал. 1а и ал. 3 от Закона за здравето и за реда и условията за тяхното одобряване, ползване и заплащане. Прогнозно количество 500 броя самолетни билета, 15 броя хотелски резервации и 20 броя медицински застраховки. Количествата са прогнозни и Възложителят не е длъжен да ги възложи изцяло, нито е ограничен да ги възлага само до посочения брой. Количеството и дестинациите се определят от Възложителя в зависимост от конкретните нужди, с предварителни заявки. Пълното описание на изискванията на възложителя е посочено в Техническата спецификация, Приложение № 1, неразделна част от документацията за обществената поръчка.
Identifikatur intern: 545896

5.1.1. Għan

Natura tal-kuntratt: Servizi

Klassifikazzjoni prinċipali (cpv): 63500000 Servizi bħala appoġġ mill-aġenziji ta' l-ivvjaġġar, operaturi tal-ġiti u ta' l-għajjnuna lit-turisti

Klassifikazzjoni addizzjonali (cpv): 63510000 Servizi mill-aġenziji ta' l-ivvjaġġar, u simili

5.1.2. Post tal-prestazzjoni

Indirizz postali: ул. „Кричим“ № 1

Belt: София

Kodiċi postali: 1407

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): София (столица) (BG411)

Pajjiż: Il-Bulgarija

Informazzjoni addizzjonali: 1. Срокът за изпълнение на поръчката започва считано от 03.07.2026 г., или от датата на сключване на договора, ако това стане по-късно, като срокът за изпълнение е 12 (дванадесет) месеца, или до достигане на прогнозната стойност от 199 400,00 евро (сто деветдесет и девет хиляди и четиристотин евро) без ДДС, в зависимост, от това кое от двете събития настъпи по-рано. 2. Прогнозната стойност по т. 1 е и максимално допустимата стойност на поръчката, за срока на

изпълнение на договора. 3. Плащанията, които Възложителят дължи във връзка с изпълнението на услугите, предмет на поръчката, се извършват по посочена от изпълнителя банкова сметка, ежемесечно, в срок между 15-то (петнадесето) и 19-то (деветнадесето) число на месеца, следващ този за който се дължи плащането, след представяне в срок между 1-во (първо) и 5-то (пето) число на месеца, следващ този, в който са извършени дейностите, на следните отчитащи документи: 3.1. За осигурените самолетни билети за превоз на пътници и багаж в страната и чужбина: 3.1.1. Приемо-предавателен протокол за издадените през съответния месец самолетни билети, подписан от представители на Възложителя и Изпълнителя, в който се съдържа информация за броя, вида и стойността на издадените билети. 3.1.2. Към протокола по т. 3.1.1 се прилагат оригинална фактура/първичен счетоводен документ, в която/който се включва и такса обслужване (такса за издаване на самолетен билет) и копия на самолетните билети, описани в протокола по т. 3.1.1; 3.1.3. Разпечатка на направената и потвърдена резервация с калкулация на стойността на издадения билет в икономична класа, като в тях задължително се включват всички разходи за издаване на самолетния билет (без такса обслужване по показателя T1 и без ДДС), включително: дължимите летищни такси, багаж (чекиран или ръчен), застраховки, такси за сигурност, други такси, данъци и други плащания, установени от местното законодателство. 3.2. За извършените услуги по осигуряване на хотелско настаняване и осигуряване на медицински застраховки: 3.2.1. Приемо-предавателен протокол за издадените през съответния месец самолетни билети, съдържащ информация и за извършените през съответния месец услуги по хотелско настаняване и издадени медицински застраховки, подписан от представители на Възложителя и Изпълнителя, в който се съдържа информация за броя, вида и стойността на услугите по хотелско настаняване и издадените медицински застраховки. 3.2.2. Към протокола по т. 3.2.1 се прилагат копия на ваучери за настаняване и/или други разходооправдателни документи и оригинална фактура, в която се включва и такса обслужване за хотелско настаняване. В поле "Начална дата(BT-536-Lot)" е посочена прогнозната дата.

5.1.3. Tul ta' żmien stmat

Data tal-bidu: 03/07/2026

Tul ta' żmien: 12 Xhur

5.1.4. Tiġdid

Numru massimu ta' tiġdid: 0

5.1.5. Valur

Valur stmat mingħajr VAT: 199 400,00 EUR

5.1.6. Informazzjoni ġenerali

Dan huwa akkwist rikorrenti

Deskrizzjoni: Възложителят планира отново да организира поръчка със същия предмет след 12 месеца.

Parteċipazzjoni riżervata:

Il-parteċipazzjoni mhijjex riżervata.

Proġett ta' akkwist mhux iffinanzjat mill-Fondi tal-UE

L-akkwist huwa kopert mill-Ftehim dwar l-Akkwisti Pubbliċi (GPA): le

5.1.7. Akkwist strateġiku

Għan tal-akkwist strateġiku: Ebda akkwist strateġiku

Kriterji tal-akkwist ekoloġiku: Ebda Kriterju għall-Akkwist Pubbliku Ekoloġiku

5.1.8. Kriterji ta' aċċessibbiltà

Il-kriterji ta' aċċessibbiltà għall-persuni b'diżabbiltà ma jkunux inkluzi bil-ġustifikazzjoni li ġejja
Ġustifikazzjoni: Всяка авиокомпания/международно летище, разполага със собствени политика и правила, касаеща лицата с увреждания, които следва да са съобразени с Регламент (ЕО) № 1107/2006 на Европейския парламент и на Съвета от 5 юли 2006 година относно правата на хората с увреждания и на хората с ограничена подвижност при пътувания с въздушен транспорт. Същата обосновка е относима и за хотелите, които ще бъдат резервирани при служебните пътувания.

5.1.9. Kriterji tal-għażla

Sors tal-kriterji ta' għażla: Avviż

Kriterju: Reġistrazzjoni f'reġistru professjonali rilevanti

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: 1. Участниците в процедурата следва да имат право да извършват дейност като туроператор или туристически агент съгласно законодателството на държавата, в която са установени - да са вписани в Регистъра на туроператорите и туристическите агенти – част от Националния туристически регистър, в съответствие с чл. 61, ал. 4 от Закона за туризма. За чуждестранни лица – да са вписани в аналогичен регистър съгласно законодателството на държавата членка, в която са установени. За удостоверяване съответствието си с горното изискване, участниците попълват Част IV, Раздел А от ЕЕДОП, където предоставят информация с посочване на номер на удостоверението за регистрация на вписването, като туристически агент в Националния туристически регистър по чл. 166, ал. 1, т. 1 от Закона за туризма или аналогичен регистър в съответната държава. Участникът не може да използва капацитета на трети лица по отношение на критерия за подбор. 2. На основание чл. 67, ал. 5 от ЗОП, Възложителят може да изисква по всяко време след отварянето на офертите представяне на всички или част от документите, чрез които се доказва информацията, посочена в ЕЕДОП, когато това е необходимо за законосъобразното възлагане на поръчката. 3. Участникът, определен за изпълнител, представя преди сключване на договора документите, чрез които се доказва съответствието му с поставените от Възложителя изисквания към годността (правоспособността) за упражняване на професионална дейност, съгласно чл. 112, ал. 1, т. 2, във връзка с чл. 60 от ЗОП, както следва: заверено копие на валиден документ за регистрация в Регистъра на туроператорите и туристическите агенти - част от Националния туристически регистър съгласно чл. 61 от Закона за туризма или по чл. 62 от Закона за туризма.

Kriterju: Assigurazzjoni ta' indennità għar-riskji professjonali

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: 1. Участниците следва да имат сключена застраховка „Отговорност на туроператора“ по чл. 97, ал. 1 от Закона за туризма или еквивалентна за срока на изпълнение на договора. За удостоверяване съответствието си с горното изискване участниците попълват Част IV, Раздел Б от ЕЕДОП, където предоставят информация за сключената застраховка „Отговорност на туроператора“ по чл. 97, ал. 1 от Закона за туризма или еквивалентна /за чуждестранните участници/. 2. На основание чл. 67, ал. 5 от ЗОП, Възложителят може да изисква по всяко време след отварянето на офертите представяне на всички или част от документите, чрез които се доказва информацията, посочена в ЕЕДОП, когато това е необходимо за законосъобразното възлагане на поръчката. 3. Участникът, определен за изпълнител, представя преди сключване на договора документите, чрез които се доказва съответствието му с поставените от Възложителя изисквания към икономическото и финансово състояние, съгласно чл. 112, ал. 1, т. 2 във връзка с чл. 62, ал. 1, т. 2 от ЗОП, като представя копие

на валидна застраховка „Отговорност на туроператора“ по чл. 97, ал. 1 от Закона за туризма или еквивалент.

Kriterju: Referenzi fuq servizzi speċifiċi

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: 1. През последните три години, считано от датата на подаване на офертата, участниците следва да са изпълнили минимум една дейност с предмет, идентичен или сходен с предмета на настоящата поръчка, без значение на обема. Под „сходни дейности“ се разбира предоставяне на туроператорска/и услуга/и. Под „идентични дейности“ се разбира предоставяне на услуга/и свързана/и с осигуряване на самолетни билети и/или организиране на хотелско настаняване и/или осигуряване на медицински застраховки. За удостоверяване съответствието си горното изискване участниците попълват част IV, Раздел В в ЕЕДОП, където представят информация за изпълнените услуги, които са идентични или сходни с предмета на обществената поръчка, с посочване на стойностите, датите и получателите. 2. На основание чл. 67, ал. 5 от ЗОП, Възложителят може да изисква по всяко време след отварянето на офертите представяне на всички или част от документите, чрез които се доказва информацията, посочена в ЕЕДОП, когато това е необходимо за законосъобразното възлагане на поръчката. 3. Участникът, определен за изпълнител, представя преди сключване на договора документите, чрез които се доказва съответствието му с поставения от Възложителя критерий за технически и професионални способности, съгласно чл. 112, ал. 1, т. 2, във връзка с чл. 64, ал. 1 от ЗОП, като по т. 1 се представя списък на услугите, които са идентични или сходни с предмета на обществената поръчка, с посочване на стойностите, датите и получателите, заедно с документи, които доказват извършените услуги. Документите по т. 3 се представят и за подизпълнителите и третите лица, ако има такива и е приложимо, с оглед на дела и вида дейности, които ще изпълняват.

5.1.10. Kriterji tal-ġhoti

Kriterju:

Tip: Prezz

Isem: Показател Д – Предложени пределни (максимални) цени за двупосочни билети в икономична класа за основни дестинации

Deskrizzjoni: Оценка по показателя Д – Предложени пределни (максимални) цени за двупосочни билети в икономична класа за основни дестинации, посочени по-долу, с максимален брой точки 100 и тежест в комплексната оценка 40 %, със следните подпоказатели и тежести: $D = D1 + D2 + D3 + D4 + D5 + D6 + D7 + D8 + D9 + D10 + D11 + D12 + D13 + D14$ Оценката по подпоказателите от D1 до D11 се извършва, както следва: - Подпоказател D1 – Пределна (максимална) цена за един двупосочен билет по дестинация София – Женева – София: $D1 = (D1min/D1n)*9$; - Подпоказател D2 – Пределна (максимална) цена за един двупосочен билет по дестинация София – Виена – София: $D2 = (D2min/D2n)*10$; - Подпоказател D3 – Пределна (максимална) цена за един двупосочен билет по дестинация София – Франкфурт – София: $D3 = (D3min/D3n)*10$; - Подпоказател D4 – Пределна (максимална) цена за един двупосочен билет по дестинация Варна – Женева – Варна: $D4 = (D4min/D4n)*8$; - Подпоказател D5 – Пределна (максимална) цена за един двупосочен билет по дестинация София – Париж – София: $D5 = (D5min/D5n)*7$; - Подпоказател D6 – Пределна (максимална) цена за един двупосочен билет по дестинация София – Хамбург – София: $D6 = (D6min/D6n)*8$; - Подпоказател D7 – Пределна (максимална) цена за един двупосочен билет по дестинация София – Берлин – София: $D7 = (D7min/D7n)*4$; - Подпоказател D8 – Пределна (максимална) цена за един двупосочен билет по дестинация София – Лондон

– София: $D8 = (D8min/D8n)*4$; - Подпоказател Д9 – Пределна (максимална) цена за един двупосочен билет по дестинация София – Щутгарт – София: $D9 = (D9min/D9n)*8$; - Подпоказател Д10 – Пределна (максимална) цена за един двупосочен билет по дестинация София – Мюнхен – София: $D10 = (D10min/D10n)*8$; - Подпоказател Д11 – Пределна (максимална) цена за един двупосочен билет по дестинация София – Брюксел – София: $D11 = (D11min/D11n)*4$; - Подпоказател Д12 – Пределна (максимална) цена за един двупосочен билет по дестинация София – Базел – София: $D12 = (D12min/D11n)*10$; - Подпоказател Д13 – Пределна (максимална) цена за един двупосочен билет по дестинация София – Рим – София: $D13 = (D13min/D13n)*5$; - Подпоказател Д14 – Пределна (максимална) цена за един двупосочен билет по дестинация София – Милано – София: $D14 = (D14min/D14n)*5$.

Kriterju:

Tip: Prezz

Isem: Показател Е - Предложени пределни (максимални) цени за едноросочни билети в икономична класа за основни дестинации

Deskrizzjoni: Оценка по показателя Е – Предложени пределни (максимални) цени за едноросочни билети в икономична класа за основни дестинации, посочени по-долу, с максимален брой точки 100 и тежест в комплексната оценка 30 %, със съответните подпоказатели и тежести. Формулата за изчисляване на показателя е, както следва: $E = E1 + E2 + E3 + E4 + E5 + E6 + E7 + E8 + E9 + E10 + E11 + E12 + E13 + E14 + E15 + E16 + E17 + E18 + E19 + E20 + E21 + E22 + E23 + E24$. Оценката по подпоказателите от Е1 до Е24 се извършва, както следва: Подпоказател Е1 – Пределна (максимална) цена за един едноросочен билет по дестинация София – Женева: $E1 = (E1min/E1n)*5$; - Подпоказател Е2 – Пределна (максимална) цена за един едноросочен билет по дестинация Женева – София: $E2 = (E2min/E2n)*5$; - Подпоказател Е3 – Пределна (максимална) цена за един едноросочен билет по дестинация София – Виена: $E3 = (E3min/E3n)*8$; - Подпоказател Е4 – Пределна (максимална) цена за един едноросочен билет по дестинация Виена – София: $E4 = (E4min/E4n)*8$; - Подпоказател Е5 – Пределна (максимална) цена за един едноросочен билет по дестинация София – Франкфурт: $E5 = (E5min/E5n)*8$; - Подпоказател Е6 – Пределна (максимална) цена за един едноросочен билет по дестинация Франкфурт - София: $E6 = (E6min/E6n)*8$; - Подпоказател Е7 – Пределна (максимална) цена за един едноросочен билет по дестинация Варна – Женева: $E7 = (E7min/E7n)*3$; - Подпоказател Е8 – Пределна (максимална) цена за един едноросочен билет по дестинация Женева – Варна: $E8 = (E8min/E8n)*3$; - Подпоказател Е9 – Пределна (максимална) цена за един едноросочен билет по дестинация София – Париж: $E9 = (E9min/E9n)*3$; - Подпоказател Е10 – Пределна (максимална) цена за един едноросочен билет по дестинация Париж – София: $E10 = (E10min/E10n)*3$; - Подпоказател Е11 – Пределна (максимална) цена за един едноросочен билет по дестинация София – Хамбург: $E11 = (E11min/E11n)*5$; - Подпоказател Е12 – Пределна (максимална) цена за един едноросочен билет по дестинация Хамбург – София: $E12 = (E12min/E12n)*5$; - Подпоказател Е13 – Пределна (максимална) цена за един едноросочен билет по дестинация София – Берлин: $E13 = (E13min/E13n)*2$; - Подпоказател Е14 – Пределна (максимална) цена за един едноросочен билет по дестинация Берлин – София: $E14 = (E14min/E14n)*2$; - Подпоказател Е15 – Пределна (максимална) цена за един едноросочен билет по дестинация София – Лондон: $E15 = (E15min/E15n)*2$; - Подпоказател Е16 – Пределна (максимална) цена за един едноросочен билет по дестинация Лондон – София: $E16 = (E16min/E16n)*2$; - Подпоказател Е17 – Пределна (максимална) цена за един едноросочен билет по дестинация София – Щутгарт: $E17 = (E17min/E17n)*5$; - Подпоказател Е18 – Пределна (максимална) цена за един едноросочен билет по дестинация Щутгарт - София: $E18 =$

$(E18min/E18n)*5$; - Подпоказател E19 – Пределна (максимална) цена за един еднопосочен билет по дестинация София – Мюнхен: $E19 = (E19min/E19n)*3$; - Подпоказател E20 – Пределна (максимална) цена за един еднопосочен билет по дестинация Мюнхен – София: $E20 = (E20min/E20n)*3$; - Подпоказател E21 – Пределна (максимална) цена за един еднопосочен билет по дестинация София – Брюксел: $E21 = (E21min/E21n)*2$; - Подпоказател E22 – Пределна (максимална) цена за един еднопосочен билет по дестинация Брюксел - София: $E22 = (E22min/E22n)*2$; - Подпоказател E23 – Пределна (максимална) цена за един еднопосочен билет по дестинация София – Базел: $E23 = (E23min/E23n)*4$; - Подпоказател E24 – Пределна (максимална) цена за един еднопосочен билет по дестинация Базел - София: $E24 = (E24min/E24n)*4$.

Kriterju:

Tip: Prezz

Isem: Показател T1 - Такса за издаване на един самолетен билет (такса обслужване)

Deskrizzjoni: Оценка по показателя T1 – Такса за издаване на един самолетен билет (такса обслужване), с максимален брой точки 100 и тежест в комплексната оценка 20 %:
 $T1 = (T1min / T1n)*100$.

Kriterju:

Tip: Prezz

Isem: Показател T2 - Такса обслужване за хотелско настаняване за едно лице

Deskrizzjoni: Оценка по показателя T2 – Такса обслужване за хотелско настаняване за едно лице, с максимален брой точки 100 и тежест в комплексната оценка 10 %: $T2 = (T2min / T2n)*100$.

Ġustifikazzjoni għan-nuqqas ta' indikazzjoni tal-koeffiċjent tal-korrezzjoni tal-kriterji tal-għoti: 1. На оценяване и класиране подлежат офертите само на участниците, които отговарят на изискванията и условията в документацията и приложенията. 2. За всяка оферта, която отговаря на изискванията на Възложителя, ЗОП и ППЗОП, назначената комисия извършва оценка и класира участниците въз основа на икономически най-изгодна оферта – „най-ниска цена“, определена при показатели, тежести, формули и начин на изчисление и оценяване, съобразно „Критерий за определяне на икономически най-изгодната оферта“ - Приложение № 2 към документацията за обществената поръчка. 3. Комплексната оценка на офертите се извършва по следната формула: $Ko = (D*0,4) + (E*0,3) + (T1*0,2) + (T2*0,1)$, където: Ko е комплексна оценка, с максимален брой точки 100, формирана от следните показатели: D - Предложени пределни (максимални) цени за двупосочни билети в икономична класа за основни дестинации, посочени в таблицата по т. 2.2.1., с максимален брой точки 100 и тежест в комплексната оценка 40 %. E - Предложени пределни (максимални) цени за еднопосочни билети в икономична класа за основни дестинации, посочени в таблицата по т. 2.2.2., с максимален брой точки 100 и тежест в комплексната оценка 30 %. T1 - Такса за издаване на един самолетен билет (такса обслужване) с максимален брой точки 100 и тежест в комплексната оценка 20 %. T2 - Такса обслужване за хотелско настаняване за едно лице, с максимален брой точки 100 и тежест в комплексната оценка 10 %. 0,4; 0,3; 0,2 и 0,1 – тегловни коефициенти. 4. Забележки: 4.2. Предлаганите от участниците цени и такси трябва да бъдат положителни числа, със стойности по-големи от „0“ (нула), посочени в евро, без вкл. ДДС, закръглени до втория знак след десетичната запетая. 4.3. Участник, предложил цена/такса със стойност равна на „0“ (нула) ще бъде отстранен от участие в процедурата. 4.4. Всички изчисления ще бъдат извършвани от комисията с точност до втория знак след десетичната запетая. 5. Класиране на участниците. Определяне на изпълнител: 5.1. Участниците се класират по полученият брой точки на комплексната оценка Ko. Участникът, чиято оферта е получила най-голям брой точки по показателя

Ко, се класира на първо място, а останалите участници се класират по низходящ ред, съобразно броя на получените точки. 5.2. В случай, че комплексните оценки на две или повече оферти са равни, комисията процедира съгласно чл. 58, ал. 2 и ал. 3 от ППЗОП. 5.3. За изпълнител на обществената поръчка се определя участникът, класиран на първо място. 6. Необичайно благоприятни оферти: 6.1. При оценяване на една или две оферти, в съответствие с чл. 72, ал. 1, т. 2 от ЗОП, Възложителят определя за база за сравнение посочените в Приложение № 4 към документацията средни цени от представени ценови предложения в проведена от НЗОК през 2025 г. обществена поръчка за осигуряване на самолетни билети за превоз на пътници и багаж, организиране на хотелско настаняване и осигуряване на медицински застраховки за нуждите на НЗОК, и средни цени от възложители, провели поръчки със сходен предмет чрез ЦОП към МФ - за дестинациите които не са включени в представените ценови предложения в проведената от НЗОК през 2025 г. обществена поръчка. При хипотезата на горното изречение, Възложителят изисква представяне в 5-дневен срок на обосновка за начина на образуване на предложение в офертата на участник, свързано с цена, когато то е с повече от 20 на сто по-благоприятно от предложението по същия показател за оценка, посочено в Приложение № 4 към документацията на обществената поръчка. 6.2. При допуснати до оценяване три или повече оферти, в съответствие с чл. 72, ал. 1, т. 1 от ЗОП, Възложителят изисква представяне в 5-дневен срок на обосновка за начина на образуване на предложение в офертата на участник, свързано с цена, когато то е с повече от 20 на сто по-благоприятно от средната стойност на предложенията на останалите участници, по същия показател за оценка.

5.1.11. Dokumenti tal-akkwist

Lingwi li bihom id-dokumenti tal-akkwist huma disponibbli uffijjalment: Bulgaru

Indirizz tad-dokumenti tal-akkwist: <https://app.eop.bg/today/545896>

Mezz ta' komunikazzjoni ad hoc:

Isem: ЦАИС ЕОП

5.1.12. Termini tal-akkwist

Termini tas-sottomissjoni:

Sottomissjoni elettronika: Meħtieġa

Indirizz għas-sottomissjoni: <https://app.eop.bg/today/545896>

Lingwi li bihom jistgħu jiġu sottomessi offerti jew talbiet għall-partecipazzjoni: Bulgaru

Katalogu elettroniku: Mhux permessa

Varjanti: Mhux permessa

Skadenza biex jintlaqgħu l-offerti: 30/04/2026 23:59:59 (UTC+03:00) Ħin tas-sajf tal-Ewropa tal-Lvant

Perjodu waqt li l-offerta għandha tibqa' valida: 6 Xhur

Informazzjoni dwar il-ftuħ pubbliku:

Data tal-ftuħ: 04/05/2026 10:00:00 (UTC+03:00) Ħin tas-sajf tal-Ewropa tal-Lvant

Post: В системата

Informazzjoni addizzjonali: След дешифрирането на офертите от председателя на комисията, в публичната преписка на поръчката автоматично се визуализират наименованията, съответно имената на участниците, включително участниците в обединението, когато е приложимо, както и информация за датата и часа на подаването.

Termini tal-kuntratt:

L-eżekuzzjoni tal-kuntratt għandha titwettaq fil-qafas ta' programmi ta' impjiegi protetti: Le

Fatturazzjoni elettronika: Permessa

Se tintuża l-ordni elettronika: le

Se jintuża l-pagament elettroniku: iva

5.1.15. Tekniki

Ftehim qafas:

Ebda ftehim ta' qafas

Informazzjoni dwar is-sistema dinamika tax-xiri:

Ebda sistema dinamika ta' xiri

5.1.16. Aktar informazzjoni, medjazzjoni u riežami

Organizzazzjoni tar-riežami: Комисия за защита на конкуренцията

Informazzjoni dwar l-iskadenzi tar-riežami: Решението за откриване на процедурата подлежи на обжалване пред КЗК относно неговата законосъобразност, включително за наличие на дискриминационни икономически, финансови, технически или квалификационни изисквания в обявлението, документацията или всеки друг документ, свързан с процедурата, от лицата по чл. 198 от ЗОП, в 10-дневен срок при условията на чл. 197, ал. 1, т. 1 от ЗОП.

Organizzazzjoni li tipprovdi informazzjoni dwar il-qafas regulatorju ġenerali għat-taxxi

applikabbli fil-post fejn irid jitwettag il-kuntratt: Национална агенция по приходите

Indirizz web tal-liġi tat-taxxa: <https://nra.bg/wps/portal>

Organizzazzjoni li tipprovdi informazzjoni dwar il-qafas regulatorju ġenerali għall-protezzjoni

ambjentali applikabbli fil-post fejn irid jitwettag il-kuntratt: Министерство на околната среда и водите

Indirizz web tal-liġi tal-ambjent: <https://www.moew.government.bg/>

Organizzazzjoni li tipprovdi informazzjoni dwar il-qafas regulatorju ġenerali għall-protezzjoni tal-impjegi u għall-kundizzjonijiet tax-xogħol applikabbli fil-post fejn irid jitwettag il-kuntratt:

Министерство на труда и социалната политика

Indirizz web tal-liġi tax-xogħol: <https://www.mlsp.government.bg/>

Organizzazzjoni li tipprovdi iktar informazzjoni dwar proċeduri tar-riežami: Комисия за защита на конкуренцията

Organizzazzjoni li tirċievi t-talbiet għall-partecipazzjoni: НАЦИОНАЛНА

ЗДРАВНООСИГУРИТЕЛНА КАСА

Organizzazzjoni li tipproċessa l-offerti: НАЦИОНАЛНА ЗДРАВНООСИГУРИТЕЛНА КАСА

8. Organizzazzjonijiet

8.1. ORG-0001

Isem uffiċjali: НАЦИОНАЛНА ЗДРАВНООСИГУРИТЕЛНА КАСА

Numru tar-registrazzjoni: 121858220

Indirizz postali: ул. КРИЧИМ № 1

Belt: гр. София

Kodiċi postali: 1407

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): София (столица) (BG411)

Pajjiż: Il-Bulgarija

Punt ta' kuntatt: Диляна Шопова

Email: DTsShopova@nhif.bg

Telefown: +359 24887551

Indirizz tal-internet: <https://www.nhif.bg/>

Profil tax-xerrej: <https://app.eop.bg/buyer/5626>

Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:

Xerrej

Organizzazzjoni li tirċievi t-talbiet għall-partecipazzjoni
Organizzazzjoni li tipproċessa l-offerti

8.1. **ORG-0002**

Isem uffiċjali: Комисия за защита на конкуренцията
Numru tar-registrazzjoni: 000698612
Indirizz postali: бул. Витоша № 18
Belt: София
Kodiċi postali: 1000
Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): София (столица) (BG411)
Pajjiż: Il-Bulgarija
Punt ta' kuntatt: Комисия за защита на конкуренцията
Email: delovodstvo@cpc.bg
Telefown: +359 29356113
Fax: +359 29807315
Indirizz tal-internet: <http://www.cpc.bg/>

Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:

Organizzazzjoni tar-rieżami
Organizzazzjoni li tipprovdi iktar informazzjoni dwar proċeduri tar-rieżami

8.1. **ORG-0003**

Isem uffiċjali: Национална агенция по приходите
Numru tar-registrazzjoni: 131063188
Indirizz postali: бул. „Княз Александър Дондуков“ № 52
Belt: София
Kodiċi postali: 1000
Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): София (столица) (BG411)
Pajjiż: Il-Bulgarija
Email: infocenter@nra.bg
Telefown: 0700 18 700
Indirizz tal-internet: <https://nra.bg/wps/portal>

Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:

Organizzazzjoni li tipprovdi informazzjoni dwar il-qafas regolatorju ġenerali għat-taxxi
applikabbli fil-post fejn irid jitwettaq il-kuntratt

8.1. **ORG-0004**

Isem uffiċjali: Министерство на околната среда и водите
Numru tar-registrazzjoni: 000697371
Indirizz postali: бул. "Княгиня Мария Луиза" № 22
Belt: София
Kodiċi postali: 1000
Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): София (столица) (BG411)
Pajjiż: Il-Bulgarija
Email: edno_gishe@moew.government.bg
Telefown: +359 29406000
Indirizz tal-internet: <https://www.moew.government.bg/>

Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:

Organizzazzjoni li tipprovdi informazzjoni dwar il-qafas regolatorju ġenerali għall-protezzjoni
ambjentali applikabbli fil-post fejn irid jitwettaq il-kuntratt

8.1. **ORG-0005**

Isem uffiċjali: Министерство на труда и социалната политика

Numru tar-registrazzjoni: 000695395

Indirizz postali: ул. Триадница № 2

Belt: София

Kodiċi postali: 1000

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): София (столица) (BG411)

Pajjiż: Il-Bulgarija

Email: e-uslugi@mlsp.government.bg

Telefown: +359 28119443

Indirizz tal-internet: <https://www.mlsp.government.bg/>

Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:

Organizzazzjoni li tipprovdi informazzjoni dwar il-qafas regolatorju ġenerali għall-protezzjoni tal-impjiegi u għall-kundizzjonijiet tax-xogħol applikabbli fil-post fejn irid jitwettaq il-kuntratt

Informazzjoni dwar l-avviż

Identifikatur/verżjoni tal-avviż: ed4c9928-9427-4503-a795-d80d2c5f6d6d - 01

Tip ta' formola: Kompetizzjoni

Tip ta' avviż: Avviż tal-kuntratt jew tal-konċessjoni – reġim standard

Sottotip tal-avviż: 16

Data ta' meta ntbagħat l-avviż: 30/03/2026 17:26:22 (UTC+03:00) Hin tas-sajf tal-Ewropa tal-Lvant

Lingwi li bihom dan l-avviż huwa disponibbli uffiċjalment: Bulgaru

Numru tal-pubblikazzjoni tal-avviż: 224809-2026

Numru tal-ħarġa tal-ĠU S: 64/2026

Data tal-pubblikazzjoni: 01/04/2026